

RED

SOLUTION

Утюг **C301**



Руководство по эксплуатации

Гарантийный талон

Сервисные центры

ЭКСПРЕСС-ОБСЛУЖИВАНИЯ

Уважаемый покупатель!
Для вашего удобства в Москве
и Санкт-Петербурге работают экспресс-центры
сервисного обслуживания, готовые устранить
любую проблему с вашей техникой в течение 24 часов.

МОСКВА

ул. Малая Семеновская, д. 30
Часы работы: пн–вс, 09:00–21:00
Тел.: 8 (800) 511-86-19

САНКТ-ПЕТЕРБУРГ

Московский пр., д. 3,
ТЦ «Адмиралтейский», 3 этаж
Часы работы: пн–вс, 11:00–21:00
Тел.: 8 (800) 511-86-19

Актуальные адреса сервисных центров экспресс-обслуживания и режим работы вы можете уточнить
в службе поддержки по телефону 8-800-511-86-19 или на нашем сайте www.redsolution.com.ru



©Red solution®. Все права защищены. 2024

Воспроизведение, передача, распространение, перевод или другая переработка данного документа
или любой его части без предварительного письменного разрешения правообладателя запрещены.

СОДЕРЖАНИЕ

Технические характеристики	5
Комплектация.....	5
Устройство прибора.....	6
МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ.....	7
I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.....	9
II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА.....	9
Автоотключение	9
Наполнение резервуара для воды	9
Использование	10
Паровой удар.....	11
Функция вертикального отпаривания.....	11
Система «Антикапля»	12
Таблица выбора режимов глажения для различных тканей	12
III. УХОД ЗА ПРИБОРОМ	14
Функция самоочистки	14
Хранение и транспортировка	15
IV. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР	16
V. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА.....	18
Гарантийный талон.....	35
RUS Русский язык.....	5
KAZ Казахский язык.....	20

УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Благодарим вас за то, что отдали предпочтение бытовой технике Red solution. Надеемся, что вам понравится продукция компании и вы будете выбирать нас и в будущем.

Внимательно прочитайте руководство по эксплуатации и сохраните его в качестве справочника. Правильное использование прибора значительно продлит срок его службы.

Актуальную версию руководства смотрите на нашем сайте www.redsolution.company на странице соответствующего продукта. Версия, опубликованная на сайте, считается приоритетной.

Хотите узнать больше? Посетите наш сайт www.redsolution.company.

Здесь вы найдете актуальную информацию о технике Red solution и ожидаемых новинках, сможете получить консультацию онлайн, а также заказать продукцию Red solution и аксессуары к ней.

Служба поддержки пользователей Red solution в России: 8-800-511-86-19.

Изготовитель: Хуаю Электрикал Эпплайэнс Груп Ко., Лтд

Адрес: комната №168 Хуан Ченг Норс Род, Джоусян Таун, Сикси сити, Нинбо, Китай

Импортер в Российской Федерации: ООО «РЭД».

Адрес: 108810, г. Москва, вн. тер. г. пос. Марушкинское, п. Совхоза Крёкшино, ул. Озёрная, д. 5, стр. 1, помещ. 22. ИНН: 7713491474.

Технические характеристики

Модель	C301
Напряжение.....	220–240 В~, 50/60 Гц
Мощность.....	2900 Вт
Защита от поражения электротоком.....	класс I
Покрывание подошвы.....	керамическое
Тип управления	механический
Материал корпуса.....	пластик, металл
Объём резервуара для воды.....	320 мл
Паровой удар.....	150 г/мин
Длина парового удара.....	70 см
Интенсивность подачи пара	35 г/мин
Время нагрева до макс. температуры.....	34 с
Режимы отпаривания	синтетика, шёлк/шерсть, лён/хлопок
Индикация включения	есть
Индикация нагрева	есть
Регулятор интенсивности подачи пара.....	есть
Сухое глажение	есть
Распыление воды.....	есть
Автоотключение.....	есть
Вертикальное отпаривание.....	есть
Функция самоочистки.....	есть
Функция «Антикапля».....	есть
Защита от накипи	есть
Защита от перегрева.....	есть
Длина шнура питания	1,9 м
Габаритные размеры (Ш × В × Г)	302*155*122 мм
Вес нетто.....	1,2 кг

Комплектация

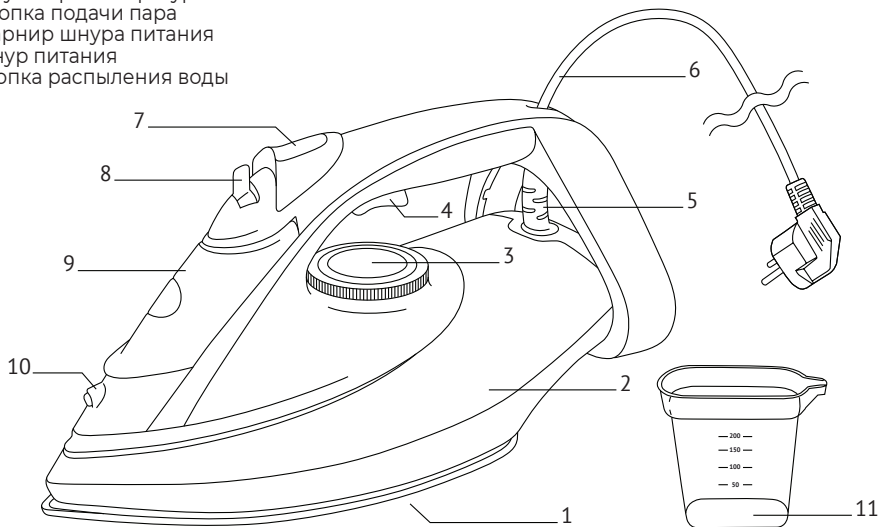
Утюг.....	1 шт.
Мерный стакан	1 шт.
Руководство по эксплуатации и гарантийный талон.....	1 шт.

i Производитель имеет право вносить изменения в дизайн, комплектацию, а также в технические характеристики изделия в ходе совершенствования своей продукции без дополнительного уведомления об этом. В технических характеристиках допускается погрешность $\pm 10\%$.

Устройство прибора

1. Подошва
2. Резервуар для воды
3. Регулятор температуры
4. Кнопка подачи пара
5. Шарнир шнура питания
6. Шнур питания
7. Кнопка распыления воды

8. Регулятор подачи пара / самоочистки
9. Крышка резервуара для воды
10. Сопло распыления воды
11. Мерный стакан



МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Меры безопасности и инструкции, содержащиеся в данном руководстве, не охватывают все возможные ситуации, которые могут возникнуть в процессе эксплуатации прибора. При работе с устройством пользователь должен руководствоваться здравым смыслом, быть осторожным и внимательным.

- Производитель не несет ответственности за повреждения, вызванные несоблюдением техники безопасности и правил эксплуатации изделия.
- Данный электроприбор предназначен для использования в бытовых условиях и может применяться в квартирах, загородных домах или в других подобных условиях непромышленной эксплуатации. Промышленное или любое другое нецелевое использование устройства нарушает условия надлежащей эксплуатации изделия. В этом случае производитель не несет ответственности за возможные последствия.
- Перед подключением устройства к электросети проверьте, совпадает ли ее напряжение с номинальным напряжением питания прибора (см. технические характеристики или заводскую табличку изделия).
- Используйте удлинитель, рассчитанный на потребляемую мощность прибора: несоответствие

параметров может привести к короткому замыканию или возгоранию кабеля.

- Подключайте прибор только к розеткам, имеющим заземление. Это обязательное требование электробезопасности. Используя удлинитель, убедитесь, что он также имеет заземление.
- Выключайте прибор из розетки после использования, а также во время его очистки или перемещения. Извлекайте электрошнур сухими руками, удерживая его за штепсель, а не за провод.
- Прибор не должен оставаться без присмотра, пока он присоединен к сети электропитания.
- Используйте и храните прибор только на плоской, устойчивой и термостойкой поверхности. Не устанавливайте прибор на мягкую поверхность. Перед помещением утюга на подставку убедитесь, что она расположена на устойчивой поверхности.
- Не используйте прибор после падения, при наличии видимых механических повреждений или протечек.
- Во время наполнения резервуара для воды прибор не должен быть подключен к электросети.

ВНИМАНИЕ! Во время работы прибор нагревается! Не касайтесь руками подошвы утюга во время его работы и сразу после эксплуатации. Используйте только специальные поверхности для глажения. После использования сразу отключайте прибор от электросети.

- Используйте прибор только по назначению. Использование прибора в целях, отличающихся от указанных в данном руководстве, нарушает правила эксплуатации.

- Не протягивайте шнур электропитания в дверных проемах или вблизи источников тепла. Следите за тем, чтобы электрошнур не перекручивался и не перегибался, не соприкасался с острыми предметами, углами и кромками мебели.

ПОМНИТЕ: случайное повреждение кабеля электропитания может привести к неполадкам, которые не соответствуют условиям гарантии, а также к поражению электротоком. При повреждении шнура питания его замену, во избежание опасности, должен производить изготовитель, сервисная служба или аналогичный квалифицированный персонал.

- Перед очисткой прибора убедитесь, что он отключен от электросети. Строго следуйте инструкциям по очистке.

ЗАПРЕЩАЕТСЯ погружать корпус прибора в воду или помещать его под струю воды!

- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, психическими или умственными способностями или при отсутствии у них опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании данного прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игры с прибором.

- Запрещено самостоятельно ремонтировать прибор или вносить изменения в его конструкцию. Ремонт прибора должен производиться исключительно специалистом авторизованного сервис-центра. Непрофессионально выполненная работа может привести к поломке прибора, травмам и повреждению имущества.

ВНИМАНИЕ! Запрещено использовать прибор при любых неисправностях.

I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Аккуратно достаньте изделие и его комплектующие из коробки. Удалите все упаковочные материалы и рекламные наклейки (при наличии).

1 Обязательно сохраните на месте предупреждающие наклейки, наклейки-указатели и табличку с серийным номером изделия на его корпусе!

После транспортировки или хранения при низких температурах необходимо выдержать прибор при комнатной температуре не менее 2 часов перед включением.

Вытяните электрошнур из отсека для смотки на нужную длину. Протрите корпус и подошву утюга влажной тканью. Вытрите прибор насухо.

1 На некоторые детали нового утюга нанесено защитное покрытие, поэтому при первом включении может появиться посторонний запах. Это временное явление, которое совершенно безопасно для работы прибора и быстро исчезнет.

Так как все приборы проходят контроль качества на сборочной линии, возможно наличие конденсата в резервуаре для воды нового утюга. Это также нормально

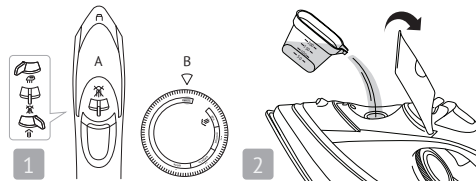
II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

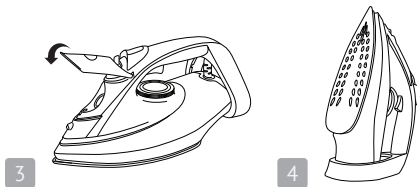
Автоотключение

Если после включения в сеть не выполнять никаких действий, прибор автоматически выключается через 20 с в горизонтальном положении и через 8 мин в вертикальном положении, индикатор нагрева будет мигать.

Наполнение резервуара для воды

1. Убедитесь, что прибор отключен от электросети. Поверните регулятор нагрева подошвы до упора против часовой стрелки, а регулятор подачи пара – в положение .
2. Откройте крышку резервуара для воды. Из мерного стакана залейте в резервуар воду не выше отметки **max** на корпусе прибора.
3. Закройте крышку резервуара.
4. Установите утюг в вертикальное положение.





! Внимание: Не заливайте воду прямо из-под крана, иначе она может попасть внутрь корпуса прибора или на шнур питания. Не открывайте крышку резервуара для воды во время использования прибора. Прибор предназначен для работы с водопроводной водой. Если в вашем регионе очень жесткая вода, рекомендуется смешивать водопроводную и очищенную воду в пропорции 1:1.

Использование

и Перед началом использования убедитесь, что выбранная температура и способ глажения соответствуют указаниям на ярлыке изделия, которое вы собираетесь гладить (см. таблицу выбора режимов глажения для различных тканей).

1. Вращая регулятор нагрева подошвы, установите необходимую температуру.

2. Установите регулятор подачи пара в положение , если нужно подавать пар.

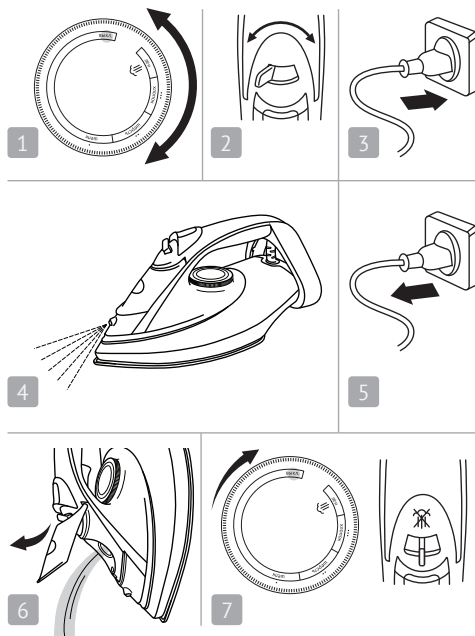
ВНИМАНИЕ! Постоянная подача пара происходит, только когда утюг находится в горизонтальном положении, при высокой температуре нагрева подошвы. Если регулятор подачи пара открыт (установлен не в положение , то при низкой температуре вода может вытекать из отверстий на подошве утюга.

3. Подключите прибор к электросети. Загорится индикатор нагрева.

4. Когда подошва утюга нагреется до заданной температуры, индикатор погаснет, можно приступать к глажению.

5. Для увлажнения ткани нажимайте на кнопку распыления воды.

6. По завершении работы отключите прибор от электросети, слейте воду, поверните регулятор нагрева подошвы до упора против часовой стрелки, а регулятор подачи пара в положение .



и Не оставляйте воду в резервуаре утюга: известковые отложения и загрязнения могут испачкать ткани в процессе глажения.

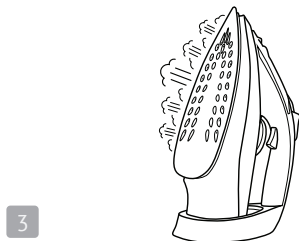
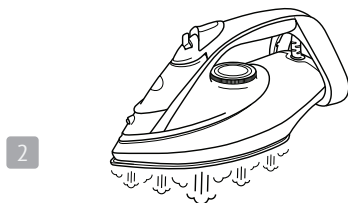
Паровой удар

Паровой удар предназначен для разглаживания плотных и сильно мнущихся тканей. Для корректной работы этой функции температура подошвы должна быть высокой (положение ... на регуляторе). Короткими импульсами нажимайте кнопку парового удара во время глажения. Интервалы между нажатиями на кнопку должны быть не менее 2–3 секунд. Паровой удар можно использовать при вертикальном отпаривании.

Функция вертикального отпаривания

Данная функция позволяет разглаживать как легкие по структуре ткани (тюль), так и тяжелые (шторы), а также пальто, пиджаки и т. п., не снимая их с вешалки. Расположите утюг вертикально, подошвой в направлении отпариваемой ткани. Ведя утюгом сверху вниз, выполните несколько коротких нажатий на кнопку подачи пара. Через каждые 5 нажатий переводите утюг в горизонтальное положение.

ВНИМАНИЕ! Температура пара очень высокая! Чтобы не обжечься, не допускайте контакта с паром, выходящим из отверстий на подошве утюга. Не отпаривайте одежду на человеке!



Система «Антикапля»

В приборе реализована автоматическая система «Антикапля», предотвращающая протекание воды из отверстий на подошве утюга при сухом глажении. Благодаря этому вы можете разглаживать даже самые деликатные ткани без риска повредить их.

Таблица выбора режимов глажения для различных тканей

Символ на регуляторе нагрева подошвы	Тип ткани	Рекомендации
●	Акрил	Гладить с осторожностью. Использование пара несет риск, возможно вытекание воды из подошвы утюга и, как следствие, появление разводов на ткани
	Полиамидные ткани (капрон, нейлон)	
	Полиуретан	

	Ацетатные волокна	Ткань лучше гладить по изнаночной стороне, так как она плохо переносит нагрев. Ацетат сохнет быстро и почти не нуждается в глажении
	Полиэстер	Рекомендуется гладить через влажную ткань
	Вискоза	При повышенной температуре изменяет цвет, прилипает, твердеет и разрушается, возможна усадка

• •	Шелк	Шелковую ткань лучше не опрыскивать водой, так как от неравномерной влажности возможно образование разводов, нуждается в глажении
	Шерсть	Ткань лучше опрыскивать водой или гладить через влажную ткань. При повышенной температуре возможна усадка
• • • MAX	Лен/хлопок	Рекомендуется режим отпаривания

III. УХОД ЗА ПРИБОРОМ

Перед очисткой прибора убедитесь, что он отключен от электросети и полностью остыл. Корпус прибора и подошву можно очистить влажной тканью или губкой.

!Запрещается опускать прибор в воду или промывать под струей воды; использовать для очистки абразивные и спиртосодержащие моющие средства, металлические щетки и т. д.

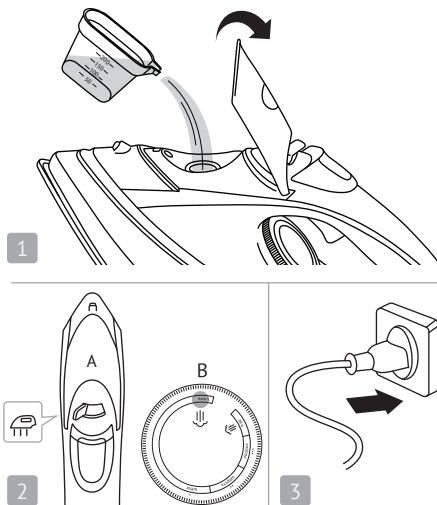
Функция самоочистки

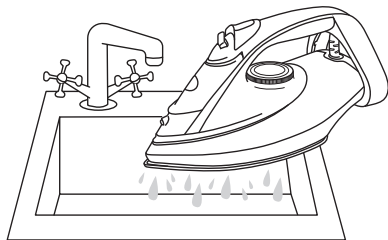
Служит для очистки утюга от образовавшейся накипи в соплах подошвы. Рекомендуется проводить процедуру самоочистки 2–3 раза в месяц. Чем жестче используемая вода, тем чаще требуется самоочистка.

1. Залейте воду в резервуар до отметки max.
2. Установите регулятор температуры нагрева подошвы в положение MAX. Подключите утюг к электросети.
3. Когда подошва утюга нагреется, индикатор погаснет. Отсоедините утюг от электросети и держите его в горизонтальном положении над раковиной.
4. Установите регулятор подачи пара в положение  и держите, пока выход горячей воды и пара из отверстий подошвы не прекратится (пока вода в резервуаре не кончится). Рекомендуется покачивать утюг вперед-назад. Вы-

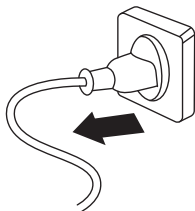
ходящие из отверстий пар и горячая вода удалят загрязнения.

5. После очистки откройте крышку резервуара для воды и слейте оставшуюся в резервуаре воду. Закройте крышку.

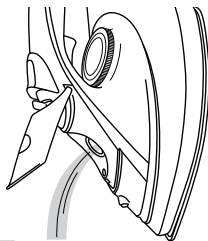




4



5



6

Хранение и транспортировка

Перед хранением и повторной эксплуатацией очистите и полностью просушите все части прибора. Храните прибор в сухом вентилируемом месте вдали от нагревательных приборов и попадания прямых солнечных лучей. Чтобы не повредить рабочую поверхность, всегда храните утюг в вертикальном положении. Не допускайте соприкосновения подошвы утюга с металлическими и иными твердыми предметами. Не храните утюг с водой во избежание образования известковых отложений и загрязнений, пачкающих ткани в процессе глажения. При транспортировке и хранении запрещается подвергать прибор механическим воздействиям, которые могут повредить его и/или нарушить целостность упаковки. Необходимо беречь упаковку прибора от попадания воды и других жидкостей.

IV. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР

Неисправность	Возможная причина	Способ устранения
Интенсивность подачи пара недостаточна	В резервуаре слишком мало воды	Наполните резервуар водой минимум на четверть
	Регулятор пара стоит в положении слабой подачи пара	Переведите регулятор пара в положение средней или сильной подачи пара
	Действует система «Антикапля»	Подождите, пока не будет достигнута необходимая температура подошвы утюга (индикатор погаснет)

Выходящий из отверстий пар пачкает белье	Вы использовали воду с химическими добавками	Не заливайте в резервуар воду с химическими добавками
	Вы использовали загрязненную воду	Используйте обычную водопроводную воду или смесь из водопроводной и очищенной воды в пропорции 1:1
	Вы не удалили воду из резервуара после предыдущего использования	Проведите самоочистку прибора (см. раздел «Функция самоочистки»). Всегда выливайте воду из утюга по окончании работы
Подошва утюга загрязнилась и пачкает белье	Была установлена слишком высокая температура подошвы утюга	Сверьтесь с ярлыками на изделии и «Таблицей выбора режимов глажения для различных тканей»

	Вы недостаточно прополоскали белье или гладите новую одежду, не прополоскав ее	Очистите подошву согласно рекомендациям раздела «Уход за прибором». Прополощите одежду, убедитесь, что на ней не осталось мыла или других чистящих веществ
Из отверстий подошвы утюга вытекает вода	Установлена слишком низкая температура нагрева подошвы	Установите регулятор нагрева подошвы в положение ...
	Слишком низкая температура подошвы из-за частого нажатия кнопки интенсивной подачи пара	Увеличьте интервалы между нажатиями кнопки интенсивной подачи пара

На подошве утюга царапины и другие повреждения	Вы поместили утюг на металлическую подставку	Используйте специальные подставки для утюга. Храните утюг в вертикальном положении
	Подошва была повреждена фурнитурой на одежде	В процессе глажения старайтесь не задевать молнии, заклепки и другие твердые предметы, которые могут повредить подошву утюга

i В случае если неисправность устранить не удалось, обратитесь в авторизованный сервисный центр.

V. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

На данное изделие предоставляется гарантия сроком на 12 месяцев с момента его приобретения или с даты изготовления изделия (если дату продажи определить невозможно). В течение гарантийного периода изготовитель обязуется устранить путём ремонта, замены деталей или замены всего изделия любые заводские дефекты.

Гарантия вступает в силу только в том случае, если дата покупки подтверждена печатью магазина и подписью продавца на оригинальном гарантийном талоне. Настоящая гарантия признаётся лишь в том случае, если изделие применялось в соответствии с руководством по эксплуатации, не ремонтировалось, не разбиралось и не было повреждено в результате неправильного обращения с ним, а также сохранена полная комплектность изделия. Данная гарантия не распространяется на естественный износ изделия. Настоящая гарантия не распространяется на изделия, используемые в промышленных и/или коммерческих целях.

Гарантия не распространяется на изделия с повреждениями, вызванными:

- неправильной эксплуатацией, небрежным обращением, неправильным подключением, несоблюдением прилагаемого руководства;
- механическими, тепловыми и иными повреж-

дениями, возникшими по причине неправильной эксплуатации, небрежного отношения или несчастного случая;

- несвоевременной очисткой фильтров, пылесборников и других частей и аксессуаров, требующих периодической очистки и замены;
- попаданием внутрь посторонних предметов, жидкостей, насекомых, грызунов и т. д.;
- повреждением электрических шнуров;
- подключением в сеть с напряжением, отличным от указанного в правилах эксплуатации на изделие, или если параметры питающей сети не соответствуют стандартным;
- неквалифицированным ремонтом и другими вмешательствами, повлёкшими изменения конструкции изделия;
- изменением или удалением серийного номера, или если серийный номер неразборчиво напечатан.

Гарантия не распространяется на узлы, механизмы и аксессуары, имеющие срок естественного износа (щётки для пылесосов, металлические чаши мультиварок и формы для выпекания с антипригарным покрытием, сетка-нож для соковыжималок, ножи, мешки-пылесборники, сменные фильтры, шампуни, жидкости и т. д.), а также на аккумуляторы и батареи питания. В соответствии с руководством по эксплуатации под действие гарантии не подпадают работы по периодическому обслуживанию изделия.

Срок службы изделия и срок действия гарантийных обязательств на него исчисляются со дня продажи или с даты изготовления изделия (в случае, если дату продажи определить невозможно).

Дату изготовления прибора можно найти в серийном номере, расположенном на идентификационной наклейке на корпусе изделия. Серийный номер состоит из 13 знаков. 6-й и 7-й знаки обозначают месяц, 8-й — год выпуска устройства.

0	0	0	0	0	1	1	2	3	3	3	3	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

1 — месяц производства (01 — январь, 02 — февраль... 12 — декабрь),
2 — год производства (1 — 2021 г., 2 — 2022 г.... 0 — 2030 г.),
3 — серийный номер модели.

Установленный производителем срок службы прибора составляет 3 года со дня его приобретения при условии, что эксплуатация изделия производится в соответствии с данным руководством, применимыми техническими стандартами и при соблюдении условий гарантийного обслуживания.



Упаковку, руководство пользователя, а также сам прибор необходимо утилизировать в соответствии с местной программой по переработке отходов. После окончания срока службы не выбрасывайте прибор вместе с бытовыми отходами. Передайте его в

специализированный пункт для дальнейшей утилизации. Проявите заботу об окружающей среде. Отходы, образующиеся при утилизации изделий, подлежат обязательному сбору с последующей утилизацией в установленном порядке и в соответствии с действующими требованиями и нормами отраслевой нормативной документации, в том числе в соответствии с СанПиН 2.1.7.1322-03 «Гигиенические требования к размещению и обезвреживанию отходов производства и потребления».

Техникалық сипаттама

Үлгі.....	С301
Кернеу.....	220–240 В~, 50/60 Гц
Қуат.....	2900 Вт
Электр тоғымен зақымданудан қорғау.....	I дәреже
Табан жабыны.....	керамикалық
Басқару түрі.....	механикалық
Тұрғын үй материалы.....	пластик, металл
Су ыдысының көлемі.....	320 мл
Буды күшейту.....	150 г/мин
Бу күшейту ұзақтығы.....	70 см
Будың қарқындылығы.....	35 г/мин
Максималды қыздыру уақыты температура.....	34 с
Бу режимдері.....	синтетика, жібек/жүн, зығыр/мақта
Қосылу көрсеткіші.....	бар
Жылыту көрсеткіші.....	бар
Будың қарқындылығын реттегіш.....	бар
Құрғақ үтіктеу.....	бар
Су шашу.....	бар
Автоматты өшіру.....	бар
Тік бұмен пісіру.....	бар
Өзін-өзі тазалау функциясы.....	бар
Тамшыға қарсы функция.....	бар
Қақпақтан қорғау.....	бар
Қызып кетуден қорғау.....	бар
Қуат сымының ұзындығы.....	1,9 м
Өлшемдері.....	302*155*122 мм
Таза салмағы.....	1,2 кг

Жабдық

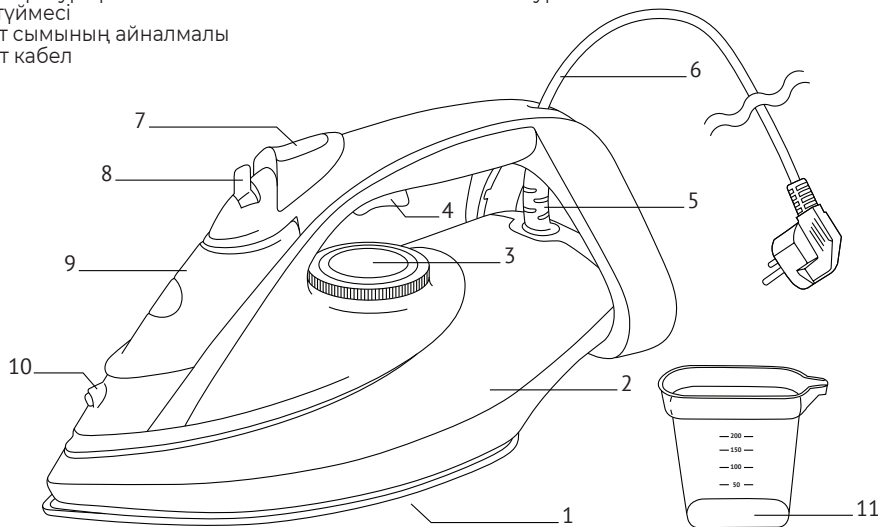
Темір.....	1 дана
Мензурка.....	1 дана
Пайдалану нұсқаулығы және кепілдік талоны.....	1 дана

і Өндіруші өз өнімдерін жақсарту барысында қосымша ескертусіз өнімнің дизайнына, конфигурациясына және техникалық сипаттамаларына өзгерістер енгізуге құқылы. Техникалық сипаттамалар $\pm 10\%$ қателікке жол береді.

Құрылғы құрылымы

1. Табан
2. Су ыдысы
3. Температура реттегіші
4. Бу түймесі
5. Қуат сымының айналмалы
6. Қуат кабелі

7. Су бүрку түймесі
8. Бу/өзін-өзі тазалау реттегіші
9. Су ыдысының қақпағы
10. Су шашатын саптама
11. Мензурка



ҚАУІПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ

Осы нұсқаулықтағы қауіпсіздік шаралары мен нұсқаулар құрылғыны пайдалану кезінде туындауы мүмкін барлық жағдайларды қамтымайды. Құрылғыны пайдалану кезінде пайдаланушы парасаттылықты, сақтықты және мұқияттылықты қолдануы керек.

i Бұл өнімді қолданбас бұрын, нұсқаулықты мұқият оқып шығыңыз және оны анықтама ретінде сақтаңыз. Құрылғыны дұрыс пайдалану оның қызмет ету мерзімін айтарлықтай ұзартады.

- Өндіруші бұйымға қатысты қауіпсіздік шаралары мен пайдалану нұсқауларын орындамау салдарынан болған зақым үшін жауапты емес.
- Бұл электр құрылғысы тұрмыстық пайдалануға арналған және оны пәтерлерде, саяжайларда немесе басқа да осыған ұқсас өндірістік емес жұмыс жағдайларында пайдалануға болады. Құрылғыны өнеркәсіптік немесе кез келген басқа дұрыс пайдаланбау өнімді дұрыс пайдалану шарттарын бұзады. Бұл жағдайда өндіруші ықтимал салдарларға жауапты емес.
- Құрылғыны желіге қоспас бұрын оның кернеуі номиналды кернеуге сәйкес келетінін тексеріңіз. Құрылғының номиналды кернеуі (техникалық сипаттамаларды немесе өнім тақтайшасын қараңыз).

- Құрылғының қуат тұтынуына есептелген ұзартқыш сымды пайдаланыңыз: параметрлердің сәйкес келмеуі кабельдің қысқа тұйықталуына немесе өртке әкелуі мүмкін.
 - Құрылғыны тек жерге қосылған розеткаларға қосыңыз. Бұл электр қауіпсіздігінің міндетті талабы. Ұзартқыш сымды пайдаланған кезде оның да жерге қосылғанын тексеріңіз.
 - Құралды пайдаланғаннан кейін және оны тазалағанда немесе жылжитқанда электр желісінен ажыратыңыз. Қуат сымын құрғақ қолмен сымнан емес, ашасынан ұстаңыз.
 - Құрылғы электр желісіне қосылған кезде оны қараусыз қалдыруға болмайды.
 - Құрылғыны тек тегіс, тұрақты және ыстыққа төзімді жерде пайдаланыңыз және сақтаңыз. Ауыз емес құрылғыны жұмсақ бетке құйыңыз. Үтікте тұғырға қоймас бұрын оның тұрақты бетінде екеніне көз жеткізіңіз.
 - Көрінетін механикалық зақымдар немесе ағып кетулер болса, құрылғыны құлатқаннан кейін пайдаланбаңыз.
 - Су ыдысын толтыру кезінде құрылғыны электр желісіне қосуға болмайды.
- НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Құрылғы жұмыс кезінде қызып кетеді! Жұмыс кезінде және қолданғаннан кейін бірден үтіктең табанына қолыңызды тигізбеңіз. Тек арнайы үтіктеу беттерін пайдаланыңыз. Қолданғаннан кейін құрылғыны қуат көзінен дереу ажыратыңыз.

• Құрылғыны тек мақсаты бойынша пайдаланыңыз. Құрылғыны осы нұсқаулықта көрсетілгеннен басқа мақсаттарда пайдалану пайдалану нұсқауларын бұзады.

• Қуат сымын есік саңылаулары арқылы немесе жылу көздерінің жанынан өткізбеңіз. Қуат сымының бұралып немесе майыспағанына немесе өткір жиектерге тиіп кетпегеніне көз жеткізіңіз. жиһаздың жиектері, бұрыштары мен жиектері.

ІЕСТЕ БОЛЫҢЫЗ. Қуат сымының кездейсоқ зақымдануы кепілдікте қамтылмаған мәселелерге немесе электр тогының соғуына әкелуі мүмкін. Қуат сымы зақымдалған болса, қауіпті болдырмау үшін оны өндіруші, қызмет көрсету бөлімі немесе соған ұқсас білікті мамандар ауыстыруы керек.

• Құралды тазалау алдында оның электр желісінен ажыратылғанына көз жеткізіңіз. Тазалау нұсқауларын мұқият орындаңыз.

і Құрылғы корпусын суға батырмаңыз немесе ағын судың астына қоймаңыз!

• Құрылғы физикалық күші төмен адамдардың (соның ішінде балалардың) пайдалануына арналмаған. физикалық, ақыл-ой немесе ақыл-ой қабілеті немесе тәжірибесі мен білімінің болмауы, егер олардың қауіпсіздігіне жауап беретін адам құрылғыны пайдалануға қатысты нұсқаулар бермеген болса. Балалардың құрылғымен ойнауына жол бермеу үшін олар-

ды қадағалау керек.

• Құрылғыны өз бетіңізше жөндеуге немесе оның дизайнына өзгерістер енгізуге тыйым салынады. Құрылғыны жөндеуді тек уәкілетті қызмет көрсету маманы жүзеге асыруы керек.-орталық Кәсіби емес жұмыс жабдықтың істен шығуына, жарақат алуына және мүліктің бұзылуына әкелуі мүмкін.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Қандай да бір ақаулық орын алған жағдайда құрылғыны пайдалануға тыйым салынады.

I. ПАЙДАЛАНУ АЛДЫНДА

Өнімді және оның құрамдастарын қараптан абайлап алыңыз. Барлық орауыш материалдар мен жарнамалық жапсырмаларды (бар болса) алып тастаңыз.

i Өнімдегі ескерту жапсырмаларын, бағыттаушы жапсырмаларды және сериялық нөмірлік тақтаны орнында ұстауды ұмытпаңыз! Төмен температурада тасымалдағаннан немесе сақтағаннан кейін құрылғыны қосар алдында оны бөлме температурасында кемінде 2 сағат ұстау қажет.

Қуат сымын орама бөлігінен қажетті ұзындыққа дейін тартыңыз. Денені және астыңғы жағын сүртіндімқыл шүберекпен темір тігіс. Құрылғыны құрғатып сүртіңіз.

i Жаңа үтіктің кейбір бөліктерінде қорғаныс жабыны бар, сондықтан оны бірінші рет қосқанда бөгде иіс шығуы мүмкін. Бұл құрылғының жұмысы үшін мүлдем қауіпсіз және тез жоғалып кететін уақытша құбылыс.

Барлық құрылғылар құрастыру желісінде сапа бақылауынан өткендіктен, жаңа үтіктің су ыдысында конденсация болуы мүмкін. Бұл да қауіпті жағдай

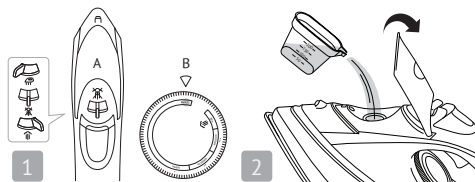
II. ҚҰРЫЛҒЫНЫҢ ЖҰМЫСЫ

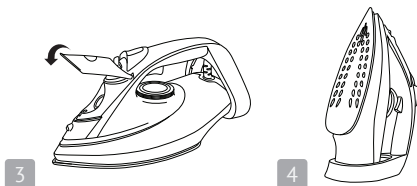
Автоматты өшіру

Егер желіге қосылғаннан кейін сіз ешқандай әрекет жасамасаңыз, құрылғы көлденең күйде 20 секундтан кейін және тік күйде 8 минуттан кейін автоматты түрде өшеді, қыздыру индикаторы жыпылықтайды.

Су ыдысын толтыру

1. Құрылғының желіден ажыратылғанына көз жеткізіңіз. Үтік табанын қыздыру реттегішін сағат тіліне қарсы толығымен бұраңыз және бу реттегішін орнына қойыңыз.
2. Су ыдысының қақпағын ашыңыз. Өлшеу шыныаяқынан резервуарға құрылғы корпусындағы максималды белгіден жоғары емес су құйыңыз.
3. Резервуардың қақпағын жабыңыз.
4. Үтікті тік күйге қойыңыз.





НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Суды тікелей шүмектен құймаңыз, әйтпесе ол құрылғының ішіне немесе қуат сымына түсіп кетуі мүмкін.

Құралды пайдалану кезінде су ыдысының қақпағын ашпаңыз.

Құрылғы ағынды сумен жұмыс істеуге арналған. Егер сіздің аймағыңызда өте қатты су болса, қоспаны қолдану ұсынылады. Қран мен тазартылған суды 1:1 қатынасында араластырыңыз.

Қолданылуы

і Қолданар алдында таңдалған температура мен үтіктеу әдісі үтіктейтін өнімнің жапсырмасындағы нұсқауларға сәйкес келетініне көз жеткізіңіз (әртүрлі маталар үшін үтіктеу режимдерін таңдау кестесін қараңыз).

1. Қажетті температураны орнату үшін табаны қыздыру реттегішін бұраңыз.

2. Бу реттегішін қалпына қойыңыз , бу беру қажет болса.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Тұрақты бу беру үтік көлденең күйде, табанның жоғары қыздыру температурасы кезінде ғана болады.

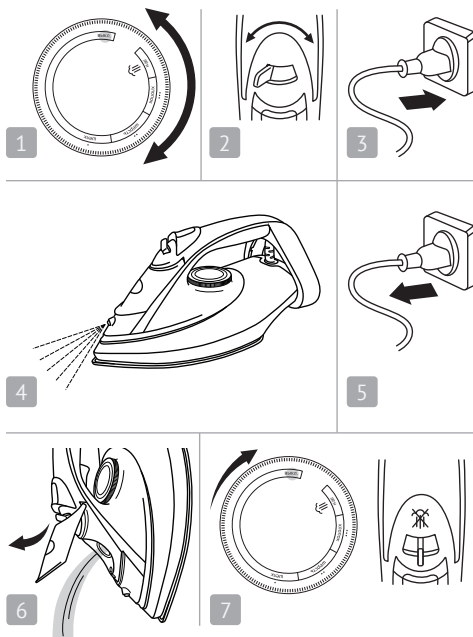
Бу реттегіші ашық болса (орнатылмаған ) , содан кейін төмен температурада үтіктің табанындағы тесіктерден су ағып кетуі мүмкін.

3. Құрылғыны электр желісіне қосыңыз. Қыздыру индикаторы жанады.

4. Үтіктің табаны белгіленген температураға жеткенде, индикатор өшеді және үтіктеуге кіруге болады.

5. Матаны ылғалдандыру үшін су бүрку түймесін басыңыз.

6. Жұмысты аяқтағаннан кейін құрылғыны қуат көзінен ажыратыңыз, суды төгіңіз, табаны жылыту реттегішін сағат тіліне қарсы толығымен бұраңыз, ал бу беру реттегішін қалпына келтіріңіз .



і Темір резервуарда су қалдырмаңыз: үтіктеу кезінде әк шөгінділері мен кір матаға дақ түсіруі мүмкін.

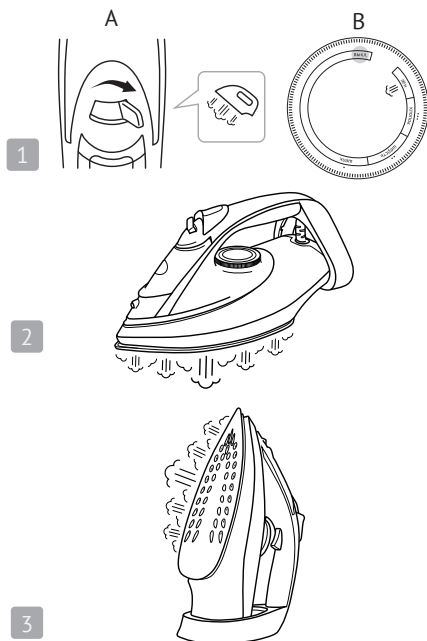
Буды күшейту

Бу күшейткіші тығыз және қатты мыжылған маталарды тегістеуге арналған. Бұл функция дұрыс жұмыс істеуі үшін табанның температурасы жоғары болуы керек (регулятордағы ... орны). Үтіктеу кезінде бу түймесін аз уақыт басыңыз. Түймені басу арасындағы аралық кемінде 2 болуы керек–3 секунд. Бу күшейткішін тік бумен пісіру үшін пайдалануға болады.

Тік бу функциясы

Бұл функция жеңіл құрылымды маталарды да (тюльді) да, ауыр маталарды да (перделерді), сондай-ақ пальтоларды, курткаларды және т.б., оларды ілгіштен шығармай үтіктеуге мүмкіндік береді. Үтікті тігінен, табаны бумен пісірілетін матаға қаратып қойыңыз. Үтікті жоғарыдан төмен жылжытқанда бу түймесін бірнеше рет қысқаша басыңыз. Әрбір 5 басқан сайын үтікті көлденең күйге жылжытыңыз.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Будың температурасы өте жоғары! Күйіп қалмас үшін үтіктің табанындағы желдеткіш саңылаулардан шығатын бумен байланыста болмаңыз. Адамға киімді бумен пісірмеңіз!



Тамшыға қарсы жүйе

Құрылғыда құрғақ үтіктеу кезінде үтіктің табанындағы саңылаулардан судың ағып кетуіне жол бермейтін автоматты «Тамшылауға қарсы» жүйесі бар. Осының арқасында сіз тіпті ең нәзік маталарды зақымдау қаупінсіз үтіктей аласыз.

Түрлі маталар үшін үтіктеу режимдерін таңдауға арналған кесте

Реттегіштегі таңба табынын қыздыру	Мата түрі	Ұсыныстар
•	Акрил	Абайлап үтіктеңіз. Бұды пайдалану қауіп төндіреді, бұл үтіктің табанынан су ағып кетуі мүмкін және нәтижесінде матада жолақтар пайда болуы мүмкін.
	Полиамидті маталар (нейлон, нейлон)	
	Полиуретан	

	Ацетат талшықтары	Матаны дұрыс емес жағынан үтіктеген дұрыс, өйткені ол ыстыққа жақсы шыдамайды. Ацетат тез құрғайды және үтіктеуді қажет етпейді
	Полиэстер	Ылғал шүберекпен үтіктеу ұсынылады
	Вискоза	Жоғары температурада түсі өзгереді, жабысады, қатып қалады және бұзылады, ал жиырылуы мүмкін.

● ●	Жібек	Жібек матаны сумен шашпаған дұрыс, өйткені біркелкі емес ылғалдылық жолақтардың пайда болуына әкелуі мүмкін.
	Жүн	Матаны сумен бүрку немесе дымқыл шүберек арқылы үтіктеу жақсы. Жоғары температурада жиырылуы мүмкін
● ● ● MAX	Зығыр/мақта	Бу режимі ұсынылады

III. ҚҰРЫЛҒЫҒА ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ

Құралды тазаламас бұрын оның электр желісінен ажыратылғанына және толығымен салқындағанына көз жеткізіңіз. Құрылғының корпусы мен табанын дымқыл шүберекпен немесе губкамен тазалауға болады.

і Құрылғыны суға батырмаңыз немесе ағынды сумен шаймаңыз; тазалау үшін абразивті және құрамында спирті бар жуғыш заттарды, металл щеткаларды және т.б.

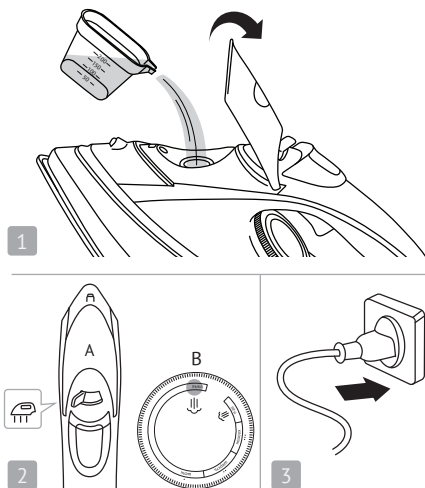
Өзін-өзі тазалау функциясы

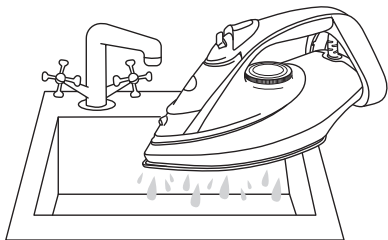
Үтікті табанның саптамаларында пайда болған қақтан тазалауға қызмет етеді. Айына 2-3 рет өзін-өзі тазалау процедурасын өткізу ұсынылады. Қолданылатын су неғұрлым қиын болса, соғұрлым өзін-өзі тазалау қажет.

1. Резервуарды максималды белгіге дейін сумен толтырыңыз.
2. Үтік табаны қыздыру температурасы реттегішін MAX күйіне орнатыңыз. Үтікті электр желісіне қосыңыз.
3. Үтіктің табаны қызған кезде индикатор сөнеді. Үтікті электр желісінен ажыратып, раковинаның үстінде көлденең ұстаңыз.
4. Бу реттегішін қалпына қойыңыз  және табандағы саңылаулардан ыстық су мен будың шығуы тоқтағанша (бактердегі су таусылған-

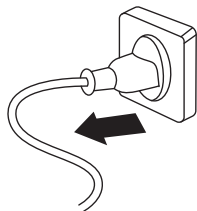
ша) ұстаңыз. Үтікті алға қарай шайқау ұсынылады-артқа. Саңылаулардан шыққан бу мен ыстық су кірді кетіреді.

5. Тазалап болғаннан кейін су ыдысының қақпағын ашып, резервуардағы қалған суды төгіп тастаңыз. Қақпақты жабыңыз.

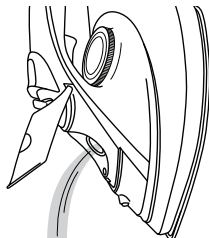




4



5



6

Сақтау және тасымалдау

Сақтау немесе қайта пайдалану алдында құрылғының барлық бөліктерін тазалап, толығымен құрғатыңыз. Құрылғыны жылыту құрылғылары мен тікелей күн сәулесінен алыс, құрғақ, желдетілетін жерде сақтаңыз. Жұмыс бетін зақымдамау үшін үтікті әрқашан тік күйде сақтаңыз. Үтіктің табанының металға немесе басқа қатты заттарға тиюіне жол бермеңіз. Үтіктеу кезінде матаға дақ түсіретін әк шөгінділері мен кірдің пайда болуын болдырмау үшін үтікті сумен сақтамаңыз.

Тасымалдау және сақтау кезінде құрылғыны зақымдауы және/немесе қаптаманың тұтастығын бұзуы мүмкін механикалық әсерлерге ұшыратуға тыйым салынады.

Құрылғының қаптамасын судан және басқа сұйықтықтардан қорғау қажет.

IV. ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ ОРТАЛЫҒЫНА ҚОҢЫРАУ АЛДЫНДА

Бұзылыс	Ықтимал себеп	Емдеу
Будың қарқындылығы жеткіліксіз	Резервуарда су тым аз	Резервуарды кем дегенде төрттен бір бөлігін сумен толтырыңыз
	Бу реттегіші төмен бу күйінде	Бу реттегішті орташа немесе жоғары бу күйіне бұраңыз
	«Антитамшы» жүйесі жұмыс істейді	Үтік табанының қажетті температурасына жеткенше күтіңіз (индикатор сөнеді)

Тесіктерден шыққан бу кірді дақтайды	Сіз химиялық қоспалары бар суды пайдаландыңыз	Резервуарды химиялық қоспалары бар сумен толтырмаңыз.
	Сіз ластанған суды пайдаландыңыз	Кәдімгі ағын суды немесе 1:1 ағынды су мен тазартылған су қоспасын пайдаланыңыз.
	Бұрын пайдаланғаннан кейін резервуардан суды шығарған жоқсыз	Құрылғының өзін-өзі тазалауын орындаңыз («Өзін-өзі тазалау функциясы» тарауын қараңыз). Пайдаланып болғаннан кейін үтікті әрқашан босатыңыз

Үтіктің табаны ластанған және кірді ластайды.	Үтік табанының температурасы тым жоғары орнатылған	Өнімдегі жапсырмаларды және «Өртүрлі маталар үшін үтіктеу режимдерін таңдау кестесін» тексеріңіз.
	Сіз кірді жеткілікті түрде шайған жоқсыз немесе жаңа киімдерді шаюсыз үтіктеп жатырсыз.	Үтік табанын «Құрылғы күтімі» бөліміндегі ұсыныстарға сәйкес тазалаңыз. Киіміңізді шайыңыз және оларда сабын немесе басқа тазалағыш заттар қалмағанына көз жеткізіңіз.
Үтіктің табанындағы тесіктерден су ағып жатыр.	Үтік табанын қыздыру температурасы тым төмен орнатылған	Үтік табанын қыздыру реттегішін ... күйіне қойыңыз.
	Үтік табанының температурасы жоғары бу түймесін жиі басқандықтан тым төмен.	Бу түймесін басу арасындағы аралықтарды көбейтіңіз

Үтіктің табанында сызаттар және басқа зақымдар бар.	Сіз үтікті металл тұғырға қойдыңыз	Арнайы темір тұғырларды пайдаланыңыз. Үтікті тік күйде сақтаңыз
	Табан киім фитингтерімен (тойтармалар, найзағайлар, түймелер және т.б.) зақымдалған.	Үтіктеу кезінде үтіктің табанына зақым келтіруі мүмкін найзағайларға, тойтармаларға немесе басқа қатты заттарды ұстамауға тырысыңыз.

i Егер мәселені шешу мүмкін болмаса, уәкілетті қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз

V. КЕПІЛДІК

Кепілдік талоны қолдану нұсқаулығының соңында орналасқан!

Осы бұйымға сатып алынған сәттен 12 ай мерзіміне кепілдік беріледі. Өндіруші кепілдік кезеңі ішінде жөндеу, бөлшектерді ауыстыру немесе бүкіл бұйымды ауыстыру жолымен кез келген зауыттық ақауларды жоюға міндеттенеді. Кепілдік тек сатып алу күні түпнұсқалық кепілдік талонында дүкен мөрімен және сатушы қолымен расталған жағдайда ғана күшіне енеді. Осы кепілдік тек бұйым пайдалану бойынша нұсқаулыққа сәйкес қолданылған, жөнделмеген, бұзылмаған және онымен дұрыс жұмыс істемеу нәтижесінде зақымданбаған, сонымен қатар бұйымның толық жинағы сақталған жағдайда танылады. Осы кепілдік бұйымның табиғи тозуына және шығын материалдарына таралмайды (сүзгілер және т. б.). Бұйымның қызмет мерзімі мен кепілдік міндеттемелердің жарамдылық мерзімі өндірілген кезден бастап немесе бұйым жасалған кезден бастап есептеледі (егер сатылған күнін анықтау мүмкін болмаса). Аспаптың өндірілген кезі бұйым корпусындағы сәйкестендіру жапсырмасында орналасқан сериялық нөмірден табуға болады. Сериялық нөмір 13 белгіден тұрады. 6-ші және 7-шы белгілер айды, 8-ші — құрылғы шыққан жылды білдіреді.

0	0	0	0	0	1	1	2	3	3	3	3	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

1 – өндірілген ай (01 – қаңтар, 02 – ақпан... 12 – желтоқсан),

2 – шығарылған жылы (1 - 2021, 2 - 2022... 0 - 2030),

3—үлгінің сериялық нөмірі.

Өндіруші белгілеген құрылғының қызмет ету мерзімі өнім осы нұсқаулыққа, қолданыстағы техникалық стандарттарға сәйкес және кепілдік қызмет көрсету шарттарына сәйкес пайдаланылған жағдайда сатып алынған күннен бастап 3 жылды құрайды.

КЕПІЛДІК ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУДІҢ ШАРТТАРЫ

Осы бағдарлама тауар сатылған күннен 12 ай ішінде кепілдік міндеттемелерді қамтиды немесе өндірілген кезден есептеледі (егер сату күнін анықтау мүмкін болмаса). Аспаптың өндірілген кезі бұйым корпусындағы сәйкестендіру жапсырмасында орналасқан сериялық нөмірден табуға болады. Сериялық нөмір 13 белгіден тұрады. 6-ші және 7-шы белгілер айды, 8-ші – құрылғы шыққан жылды білдіреді. Тек клиент кепілдік қызмет көрсету шарттарын ұстанғанда ғана мерзімдер қолданылады. Осы кепілдік өнеркәсіптік және/немесе коммерциялық мақсатта пайдаланылатын бұйымдарға таралмайды. Сату кезінде сатушы кепілдік талонын дұрыс толтыруын, аппараттың сериялық нөмірін, сату мерзімін көрсетуін, мөр басуын,

сонымен қатар қол қоюын қадағалаңыз. Өнімді, жиынтықтылығын, техникалық жағдайын тексеріңіз, кепілдік шарттарымен танысып, қол қойыңыз.

Кепілдік талонында көрсетілген деректерге өзгеріс енгізуге, өшіруге немесе қайтадан жазуға болмайды. Кепілдік келесіден туындаған зақымдары бар бұйымдарға таралмайды:

- дұрыс пайдаланбау, ұқыпсыз қолдану, дұрыс қоспау, ілеспе нұсқаулықты ұстанбау;
- дұрыс пайдаланбау, ұқыпсыз қолдану немесе жазатайым оқиға себебінен туындаған механикалық, жылулық және басқа зақымдардан;
- тазалап және ауыстырып тұруды талап ететін сүзгілерді, шаң жинағыштарды және басқа бөліктер мен аксессуарларды уақытында тазаламаудан;
- ішіне бөгде зат, сұйықтық, жәндіктер, кеміргіштер және т.б. түсуінен;
- электр бауы зақымдануынан;
- осы бұйымды пайдалану ережелерінде көрсетілгенінен басқа кернеумен немесе қоректендіретін желінің стандартты параметрлеріне сәйкес келмейтін желіге қосудан;
- бұйым құрылымы өзгерістерін туындатқан біліксіз жөндеуден және басқа араласудан;
- тойтарылмас күш әсерінен (өрт, тасқын, найзағай және басқа);
- бұйымның ыстыққа төзімді емес бөліктеріне жоғары сыртқы температураның әсерінен;

- сериялық нөмірі өзгертілген, жойылған немесе анық басылмаған.

Кепілдік нақты тозу мерзімі бар тораптар, механизмдер мен аксессуарларға (шаң сорғыш щеткалары, мультипісіргіштердің металл табақтары мен күйікке қарсы жабындылары бар пісіруге арналған қалыптар, шырын сыққыштардың торпышақтары, пышақтар, қаптаршаң жинағыштар, ауыстырылатын сүзгілер, сусабындар, сұйықтықтар және т.б.), сонымен қатар аккумуляторлық қоректену көздеріне және қоректену батареяларына таралмайды. Пайдалану бойынша нұсқаулыққа сәйкес кепілдіктің әрекетіне аспапқа кезеңді қызмет көрсету бойынша жұмыстар жатпайды.

Сіздің аймақта сервистік орталықтардың бары туралы ақпаратты сондай-ақ www.redsolution.companу сайтынан нақтылауға болады. Қазақстан Республикасында пайдаланушы қолдау қызметі: тел. +7 777 747 40 44 (Қазақстан Республика бойынша телефон соғу тегін).



Орам, пайдаланушы нұсқаулығы, сондай-ақ құралдың өзін қалдықтарды қайта өңдеу бойынша жергілікті бағдарламаға сәйкес утилизациялау керек. Мұндай бұйымдарды қарапайым тұрмыстық қоқыспен бірге лақтырмаңыз.

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Заполняется фирмой-продавцом / Сатушы фирма толтырады

Дата продажи / Сатылған күні

Серийный номер / Сериялық нөмір

Фирма продавец / Сатушы фирма

Подпись продавца / Сатушының қолы

Печать фирмы-продавца /
Сатушы фирманың мөрі

Изделие надлежащего качества, укомплектовано, технически исправно, претензий не имею. С условиями гарантии ознакомлен.
Бұйымның сапасы жарамды, жинақталған, техникалық жөн, шағымым жоқ. Кепілдік шарттарымен таныстым.

Подпись покупателя /
Сатып алушының қолы

www.redsolution.com

Made in China

C301-RED-UM-1